

3 July 2017

RUSSIAN only



**ДЕЛЕГАЦИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
НА ПЕРЕГОВОРАХ В ВЕНЕ ПО ВОПРОСАМ ВОЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
И КОНТРОЛЯ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ**

**DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION  
TO THE VIENNA NEGOTIATIONS ON MILITARY SECURITY  
AND ARMS CONTROL**

№ 33

Делегация Российской Федерации на переговорах в Вене по вопросам военной безопасности и контроля над вооружениями свидетельствует своё уважение Делегациям и Постоянным Представительствам Государств – участников ОБСЕ и Центру по предотвращению конфликтов Секретариата ОБСЕ и, со ссылкой на решение Форума по сотрудничеству в области безопасности № 20/95, имеет честь препроводить дополнения в 2017 году к ответам Российской Федерации на Вопросник о политике и/или национальной практике и процедурах Государств – участников ОБСЕ в области экспорта обычных вооружений и связанной ними технологии.

Приложение:  
упомянутое,  
на 1 листе.

Делегация Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Делегациям и Постоянным Представительствам Государств – участников ОБСЕ и Центру по предотвращению конфликтов Секретариата ОБСЕ уверения в своём весьма высоком уважении.

Вена, « 30 » июня 2017 года



**ДЕЛЕГАЦИЯМ  
И ПОСТОЯННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ  
ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ОБСЕ**

**ЦЕНТРУ  
ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ КОНФЛИКТОВ  
СЕКРЕТАРИАТА ОБСЕ**

г. Вена



**ДЕЛЕГАЦИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
НА ПЕРЕГОВОРАХ В ВЕНЕ ПО ВОПРОСАМ ВОЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
И КОНТРОЛЯ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ**

**DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION  
TO THE VIENNA NEGOTIATIONS ON MILITARY SECURITY  
AND ARMS CONTROL**

No. 33

Enclosure:  
as mentioned,  
on 1 page.

The Delegation of the Russian Federation to the Vienna Negotiations on Military Security and Arms Control presents its compliments to all Permanent Missions and Delegations of the OSCE participating States and the Conflict Prevention Centre of the OSCE Secretariat, and with reference to the Decision of the Forum for Security Co-operation No. 20/95 has the honour to provide the supplementary information for the year 2017 to the replies of the Russian Federation to the Questionnaire on OSCE Participating States' Policy and/or National Practices and Procedures for the Export of Conventional Arms and Related Technology.

The Delegation of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to all Permanent Missions and Delegations of the OSCE participating States and the Conflict Prevention Centre of the OSCE Secretariat the assurances of its highest consideration.

Vienna, "30" June 2017

**To:**

**ALL PERMANENT MISSIONS  
AND DELEGATIONS OF THE  
OSCE PARTICIPATING STATES**

**CONFLICT PREVENTION CENTRE  
OF THE OSCE SECRETARIAT**

**Vienna**



**Дополнения в ответы Российской Федерации на Вопросник о политике и/или национальной практике и процедурах государств – участников ОБСЕ в области экспорта обычных вооружений и связанной с ними технологии**

*Пункт 3. Любые распространяющиеся на Российскую Федерацию международные соглашения или руководящие принципы – помимо обязательств в рамках ОБСЕ, – касающиеся экспорта обычных вооружений.*

Федеральным законом от 17 апреля 2017 года № 67-ФЗ ратифицирован Договор между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан о развитии военно-технического сотрудничества, подписанный 29 ноября 2016 года.